

BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE RAAD

GEWONE ZITTING 1990-1991

22 NOVEMBER 1990

ONTWERP VAN VERORDENING

houdende
de algemene uitgavenbegroting
van de Agglomeratie Brussel
voor het begrotingsjaar 1991

INHOUDSOPGAVE

| | Bldz. |
|-------------------------------|-------|
| Ontwerp van verordening | 1 |
| Tabel | 3 |

ONTWERP VAN VERORDENING

DE EXECUTIEVE,

Op de voordracht van de Minister van Financiën en Begroting, en na er over beraadslaagd te hebben,

BESLUIT :

De Minister van Financiën en van Begroting is gelast bij de Raad van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest het ontwerp van verordening in te dienen waarvan de tekst volgt :

Artikel 1

Voor de uitgaven van de begroting van de Agglomeratie Brussel voor het begrotingsjaar 1991 worden kredieten geopend ten bedrage van :

CONSEIL DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

22 NOVEMBRE 1990

PROJET DE REGLEMENT

contenant
le budget général des dépenses
de l'Agglomération de Bruxelles
pour l'année budgétaire 1991

INDEX

| | Page |
|---------------------------|------|
| Projet de règlement | 1 |
| Tableau | 3 |

PROJET DE REGLEMENT

L'EXECUTIF,

Sur la proposition du Ministre des Finances et du Budget, et après en avoir délibéré,

ARRETE :

Le Ministre des Finances et du Budget est chargé de présenter au Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale, le projet de règlement dont la teneur suit :

Article 1^{er}

Il est ouvert pour les dépenses du budget de l'Agglomération de Bruxelles afférentes à l'année budgétaire 1991 des crédits s'élevant aux montants ci-après :

| | Kredieten | | Crédits non dissociés |
|---------------------------|----------------------------|-------------------------------|-----------------------|
| | — | | |
| | Vastleggings- kredieten | Ordonnancerings- kredieten | |
| | Crédits d'engagement | Crédits d'ordonnancement | |
| Niet gesplitste kredieten | 3.894,9 | 3.894,9 | |

Die kredieten worden opgesomd onder Deel I van de bij deze verordening gevoegde tabel.

Art. 2

De verrichtingen voor derden worden geraamd op 1.574 miljoen frank.

Die kredieten worden opgesomd onder Deel II van de bij deze verordening gevoegde tabel.

Art. 3

Deze verordening regelt de materies bedoeld bij artikel 108^{ter}, § 2, van de Grondwet.

Gegeven te Brussel op 22 november 1990.

Namens de Executieve :

De Minister van Financiën en van Begroting,

J. CHABERT

Op bevel :

De Secretaris,

J. GEURTS

Ces crédits sont énumérés dans la Partie I du tableau annexé au présent règlement.

Art. 2

Les opérations effectuées pour compte de tiers sont évaluées à 1.574 millions de francs.

Ces crédits sont énumérés dans la Partie II du tableau annexé au présent règlement.

Art. 3

Le présent règlement règle les matières visées à l'article 108^{ter}, § 2, de la Constitution.

Donné à Bruxelles, le 22 novembre 1990.

Au nom de l'Exécutif :

Le Ministre des Finances et du Budget,

J. CHABERT

Par ordre :

Le Secrétaire,

J. GEURTS

TABEL
—
TABLEAU

| Pro- gramma | Beschrijving van de programma's | Kredieten | | |
|----------------|---|-----------|---------|----------|
| | | | | VK CE |
| | Deel I — Eigen uitgaven van de Agglomeratie | | | |
| | AFDELING 01 | | | |
| | Algemene uitgaven van de Agglomeratie | | | |
| 00 | Bestaansmiddelen | ngk | 44,2 | |
| 01 | Pensioenen | ngk | 365,6 | |
| 02 | Terugbetalingen van belastingen en retributies | ngk | 3,7 | |
| 03 | Schuld | ngk | 971,1 | |
| | | | 1.384,6 | |
| | AFDELING 02 | | | |
| | Openbare netheid | | | |
| 00 | Dotatie voor de werkingskosten van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid | ngk | 1.114,3 | |
| | | | 1.114,3 | |
| | AFDELING 03 | | | |
| | Brandweer | | | |
| 00 | Dotatie voor de werkingskosten van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp | ngk | 1.396,0 | |
| | | | 1.396,0 | |
| | Totaal Deel I — Eigen uitgaven van de Agglomeratie | ngk | 3.894,9 | |
| | Deel II — Uitgaven voor rekening van derden | | | |
| 00 | Bezoldigingen van de leden die deel maken van het Gewestelijke Agentschap voor Netheid en werkingskosten | ngk | 811,0 | |
| 00 | Bezoldigingen van de leden die deel maken van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp en werkingskosten | ngk | 763,0 | |
| | Totaal Deel II — Uitgaven voor rekening van derden | ngk | 1.574,0 | |
| | AFKORTINGEN | | | |
| | ngk : niet-gesplitste kredieten | | | |
| | gk : gesplitste kredieten | | | |
| | vk : vastleggingskredieten | | | |
| | ok : ordonnanceringskredieten | | | |

| Crédits | | Définition des programmes | Pro-gramme |
|----------|-----|---|------------|
| OK CO | | | |
| | | Partie I — Dépenses propres à l'Agglomération | |
| | | DIVISION 01 Dépenses générales de l'Agglomération | |
| | cnd | Subsistance | 00 |
| | cnd | Pensions | 01 |
| | cnd | Remboursements d'impôts et de redevances | 02 |
| | cnd | Dette | 02 |
| | | DIVISION 02 Propreté publique | |
| | cnd | Dotation de fonctionnement à l'Agence régionale de Propreté publique | 00 |
| | | DIVISION 03 Incendie | |
| | cnd | Dotation de fonctionnement au Service régional d'Incendie et d'Aide médicale urgente | 00 |
| | | Total Partie I - Dépenses propres à l'Agglomération | |
| | | Partie II — Dépenses pour compte de tiers | |
| | cnd | Rémunérations des agents faisant partie de l'Agence régionale de Propreté publique et frais de fonctionnement | 00 |
| | cnd | Rémunérations des agents faisant partie du Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente et frais de fonctionnement | 00 |
| | | Total Partie II - Dépenses pour compte de tiers | |
| | | ABREVIATIONS | |
| | | cnd : crédits non dissociés | |
| | | cd : crédits dissociés | |
| | | ce : crédits d'engagement | |
| | | co : crédits d'ordonnancement | |

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van
22 november 1990.

Namens de Executieve,

De Minister van Financiën en van Begroting,

J. CHABERT

Op bevel,

De Secretaris,

J. GEURTS

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 22 novem-
bre 1990.

Au nom de l'Exécutif,

Le Ministre des Finances et du Budget,

J. CHABERT

Par ordre,

Le Secrétaire,

J. GEURTS

